

Türk Dil Kurumu Yayınları

# TÜRK DÜNYASI

Dil ve Edebiyat Dergisi

**Sayı: 47 / Bahar 2019**



Ankara, 2019

## *Türk Dünyası* Dil ve Edebiyat Dergisi

Doksanlı yıllarda Türk dünyasıyla ilişkilerin artmasıyla birlikte, Türkiye ile Türk Cumhuriyetleri arasında Türk dünyasının dili, sanatı ve tarihine yönelik ortak çalışmalar da artmıştır. Bu dönemde Türk Dil Kurumu da Türk dünyasına yönelik çalışmalarını sözlük, gramer ve metin yayınları üzerinde yoğunlaştırmış, konuyla ilgili çok sayıda eser yayımlamıştır. Türk dünyasıyla ilgili benzer çalışmaların süreli bir yayın kapsamında değerlendirilmesi amacıyla 1996 yılının Nisan ayında *Türk Dünyası* dergisi yayın hayatına girmiştir.

*Türk Dünyası* dergisi çok geniş bir coğrafyaya yayılan Türklerin dil, tarih ve kültürel iş birliğine yönelik edebî ve ilmi bütün çalışmaları okuyucusuna duyurmayı ilke edinmiştir. Buna bağlı olarak dergide Türk yazı dilleri, lehçeleri ve edebiyatlarının tarihî ve günümüzdeki özelliklerini, eserlerini, yazarlarını, sorunlarını ele alan ilmi yazılarla dil ve edebiyat araştırmalarına yer verilmektedir. Türk dünyasının ortak dil, kültür ve sanat mirasıyla ilgili değerlendirme, tanıtma yazılarıyla haberler de dergide yer almaktadır.

Dergi, Bahar (Mart) ve Güz (Ekim) sayıları olmak üzere yılda iki sayı yayımlanmaktadır.

Genel ağ (internet) üzerinden bütün Türk dünyasından kolayca erişilebilir hâle getirilen dergiye özellikle son dönemlerde bu alandan önemli katkılar sağlanmaktadır.

Dergideki yazılara TUBİTAK/Dergipark üzerinden de erişilebilmektedir.

Dergide yayımlanan yazılara yürürlükteki Telif Yönetmeliği'ne göre ödeme yapılmaktadır.

*Türk Dünyası* dergisi milletlerarası hakemli dergidir.

*Türk Dünyası* dergisinin tarandığı dizinler

MLA, SOBIAD



*Türk Dünyası* dergisinde yayımlanan yazıların sorumluluğu yazarlarına aittir.

# *Türk Dünyası*, Dil ve Edebiyat Dergisi

*Turkish World*, Journal of Language and Literature

ISSN: 1301-0077

e-ISSN: 2651-5091

Sayı/Issue: 47 (Bahar/Spring 2019)

<p><b>Sahibi</b> Owner Türk Dil Kurumu adına (On behalf of Turkish Language Institution) Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN</p> <p><b>Yayın Yönetmeni</b> Editor in Chief Prof. Dr. Erdoğan UYGUR</p> <p><b>Sorumlu Yazı İşleri Müdürü</b> Managing Editor Uzman Elif KARAKUŞ</p> <p><b>Yayın Sorumlusu</b> Publishing Executive Uzman Yardımcısı Erol DENİZ</p> <p><b>İngilizce Danışmanı</b> English Language Consultant Uzman Gülzemin ÖZRENK AYDIN Uzman Ekrem BEYAZ</p> <p><b>Tasarım</b> Designed by Dilek ŞERBETÇİ</p> <p><b>Yönetim Merkezi</b> Managing Office Türk Dil Kurumu Başkanlığı Atatürk Bulvarı 217, 06680 Kavaklıdere, Ankara <b>Telefon/Phone:</b> +90 (0312) 457 52 88 <b>Belgegeçer/Fax:</b> +90 (0312) 428 52 88 <b>Genel ağ sayfası/Web page:</b> <a href="http://tdk.gov.tr">http://tdk.gov.tr</a> <b>E-posta/E-mail:</b> <a href="mailto:turkdunyasi@tdk.gov.tr">turkdunyasi@tdk.gov.tr</a></p> <p><b>Türk Dil Kurumu Yayınları</b> Turkish Language Institution Publications 1281/I <b>Baskı</b> Print Run Kalkan Matbaacılık San. ve Tic. Ltd. Şti. Büyük Sanayi 1. Cad. Ali Bey İş Hanı, 99/A TR 06070 Altındağ, Ankara <b>Basımevi Sorumlu Müdürü</b> Executive Manager of Publication House Esra KALKAN <b>Telefon/Phone:</b> +90 (312) 342 16 46 <b>Belgegeçer/Fax:</b> +90 (312) 384 57 46 <b>Baskı Yeri ve Tarihi</b> Place and Date of Issue Ankara, 2018 Ekim</p> <p><b>Yayın Türü</b> Publication Type 6 aylık süreli / Biannually</p>	<p><b>Yazı Kurulu</b> Editorial Board Prof. Dr. Erdoğan UYGUR (Başkan) Ankara Üniversitesi Prof. Dr. A. Azmi BİLGİN İstanbul Üniversitesi Prof. Dr. İsmet ÇETİN Gazi Üniversitesi Prof. Dr. Feyzi ERSOY Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi Prof. Dr. Zeki KAYMAZ Ege Üniversitesi</p> <p><b>Yayın Danışma Kurulu</b> Board of Editorial Advisor Prof. Dr. Ali EROL (Ege Ü) Prof. Dr. Abdulkadir EMEKSİZ (İstanbul Ü) Prof. Dr. M. Fatih KİRİŞÇİOĞLU (AHBV Ü) Prof. Dr. Metin ARIKAN (Dokuz Eylül Ü) Prof. Dr. Nergis BİRAY (Pamukkale Ü) Prof. Dr. A. Mevhibe COŞAR (KTÜ) Prof. Dr. Fatma AÇIK (Gazi Ü) Prof. Dr. Mesut ŞEN (Marmara Ü) Doç. Dr. Habibe YAZICI ERSOY (AHBV Ü) Doç. Dr. Çaştegin TURGUNBAYER (Dicle Ü)</p> <p><b>Yurt Dışı Temsilcilikler</b> Representatives Abroad Prof. Dr. Gülbanu KASIMOVA (Kazakistan, Almatı) Prof. Dr. Darhan KIDIRALÍ (Kazakistan/Uluslararası Türk Akademisi) Prof. Dr. Layli ÜKÜBAYEVA (Kırgızistan/Manas Ü) Prof. Dr. Kadıralı KONKOBAYEV (Kırgızistan) Prof. Dr. Cabbar İŞANKUL (Özbekistan) Prof. Dr. İsa HABİBBEYLÍ (Azerbaycan/NDÜ) Prof. Dr. Nikolay YEGEROV (Rusya) Prof. Dr. Firdevs HİSAMETTİNOVA (Rusya Bilimler Akademisi-Başkurdistan) Prof. Dr. İrfan MORİNA (Kosova/Priştine Ü) Prof. Dr. Oktay AHMED (Makedonya) Prof. Dr. Seyitnazar ARNAZAROV (Türkmenistan) Prof. Dr. Elfiye YUSUPOVA (Kazan/ Kazan Federal Ü)</p>
--	--

## **Bu Sayının Hakemleri**

Referees of This Issue

- Prof. Dr. Sedat ADIGÜZEL (Atatürk Ü)  
Prof. Dr. Ercan ALKAYA ( Fırat Ü)  
Prof. Dr. Nergis BİRAY (Pamukkale Ü)  
Prof. Dr. Ahmet BURAN (Fırat Ü)  
Prof. Dr. Halil ÇELTİK (Gazi Ü)  
Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU (Hacettepe Ü)  
Prof. Dr. Ali DUYMAZ (Balıkesir Ü)  
Prof. Dr. Abdülkadir EMEKSİZ (İstanbul Ü)  
Prof. Dr. Konuralp ERCİLASUN (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)  
Prof. Dr. Dilek ERGÖNENÇ (Gazi Ü)  
Prof. Dr. Jabbor ESHONKUL (Özbekistan Bilimler Akademisi)  
Prof. Dr. Ayşe İLKER (Manisa Celal Bayar Ü)  
Prof. Dr. Alimcan İNAYET (Ege Ü)  
Prof. Dr. Funda KARA (Atatürk Ü)  
Prof. Dr. Leylâ KARAHAN (Gazi Ü)  
Prof. Dr. Yakup KARASOY (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)  
Prof. Dr. Caner KERİMOĞLU (Dokuz Eylül Ü)  
Prof. Dr. Osman MERT ( Atatürk Ü)  
Prof. Dr. Vusala MUSALI (Kastamonu Ü)  
Prof. Dr. Mustafa ÖNER (Ege Ü)  
Prof. Dr. Nebi ÖZDEMİR (Hacettepe Ü)  
Prof. Dr. Erdal ŞAHİN (Marmara Ü)  
Prof. Dr. Serkan ŞEN ( Ondokuz Mayıs Ü)  
Prof. Dr. Hakan TAŞ (Marmara Ü)  
Prof. Dr. Mustafa TOKER (Selçuk Ü)  
Prof. Dr. Erdoğan UYGUR (Ankara Ü)  
Prof. Dr. Paşa YAVUZARSLAN (Ankara Ü)  
Doç. Dr. Cüneyt AKIN (Afyon Kocatepe Ü )  
Doç. Dr. Celil ARSLAN (Erciyes Ü)  
Doç. Dr. Murat CERİTOĞLU (Ankara Ü)  
Doç. Dr. Oğuzhan DURMUŞ (Trakya Ü)  
Doç. Dr. Ahmet KARAMAN (Afyon Kocatepe Ü )  
Doç. Dr. Erol SAKALLI (Uşak Ü)  
Doç. Dr. Berdi SARIYEV (Ankara Ü)  
Doç. Dr. Vafa SAVAŞKAN (Sinop Ü)  
Doç. Dr. Sultan Murat TOPÇU (Erciyes Ü)  
Doç. Dr. Hüseyin YILDIRIM (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)  
Doç. Dr. Ayşe YILDIZ (Ankara Hacı Bayram Veli Ü)  
Doç. Dr. Marufjon YULDASHEV (Ege Ü)  
Dr. Öğr. Üyesi Ali CANÇELİK (Kocaeli Ü)  
Dr. Öğr. Üyesi Mairamgul DYİKANBAEVA ( Atatürk Ü)  
Dr. Öğr. Üyesi Filiz KILIÇ (Ankara Ü)  
Dr. Öğr. Üyesi Özcan TABAKLAR (İstanbul Ü)

## İÇİNDEKİLER

- 9-22 Cüneyt AKIN-Sinan SARAÇLI**  
*Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü Öğrencilerinin,  
Türk Lehçe ve Edebiyatlarına Karşı Tutum ve Davranışlarının  
İncelenmesi (Kazak Edebiyatı Örneği)*  
Examination of Modern Turkish Dialects and Literatures Students'  
Attitudes and Behaviours towards Turkish Dialects and Literatures  
(Example of Kazakh Literature)  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.95**
- 23-34 Tamilla ALİYEVA**  
*Sovyet Postmodernizminin Karşılaştırmalı Tipolojisi Üzerine Notlar  
(Rus, Azerbaycan ve Türk Postmodernizminden)*  
Remarks on the Comparative Typology of the Soviet Postmodernism  
(From The Russian, Azerbaijani and Turkish Postmodernism)  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.96**
- 35-76 Bülent BAYRAM**  
*Çuvaş Türkçesinin Sözlükleri*  
Dictionaries of Chuvash  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.97**
- 77-102 Aylin ÇAKIR**  
*İzmir İli Ödemiş-Kiraz-Beydağ İlçesi Ağızlarının Temel Özellikleri*  
Main Features of Dialects in Beydağ-Kiraz-Ödemiş Districts of  
Izmir Province  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.98**
- 103-136 Nevzat GÖZAYDIN**  
*Ölü ve Ölümle İlgili Anlatular Kataloğu: XV*  
Narrative Catalogue: XV About the Death and the Dead Person  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.99**
- 137-148 Ayşe İLKER**  
*Kazak Dil Bilimi Öğrencilerinin “-p”, “-ArAk” ve “-A” Zarf-Fiil  
Eki Üzerinden Türkiye Türkçesine İtibak Süreçleri*  
Adaptation Processes of Students of Kazakh Linguistics to Standard  
Turkish (On Verbal Adverbs -p, -ArAk and -A)  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.100**

- 149-176 Dai MATSUI (Çev. Ahmet KARAMAN)**  
*Turfan Bölgesindeki Eski Uygur Yer Adları*  
*Old Uygur Toponyms of the Turfan Oases*  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.101**
- 177-194 Roza KURBAN**  
*Möhemmet Mehdiyev'in "Turnaların İndiği Yerde" Adlı Romanında*  
*Kazan Tatar Gelenekleri*  
Kazan Tatar Traditions in Möhemmet Mehdiyev's "The Place Where  
Cranes Land" Novel  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.102**
- 195-228 Niyar KURTBİLAL**  
*1944 Sürgünü Sonrası Özbekçeden Kırım Tatarcasına Geçen*  
*Kelimeler Üzerine Bir İnceleme*  
A Study on the Loanwords from Uzbek to Crimean Tatar Language  
After the Deportation of 1944  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.103**
- 229-244 Savaş ŞAHİN**  
*Türkmen Türkçesinde Dudak Benzeşmesi (Labial Singarmonizm)*  
Labial Singarmonizm in Turkmen Turkish  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.104**
- 245-258 Çaşteğın TURGUNBAYER**  
*Kırgız Kültüründe Kut Kavramının Özellikleri*  
Features of the Concept of "Kut" in Kirghiz Culture  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.105**

## DEĞERLENDİRMELER

- 259-264 Nail TAN**  
*Kafkasya'da 19. Yüzyılda Türkçe Halk Kültürü Derlemeleri*  
Folk Culture Compilations in Turkish Language in Caucasus in the  
19th Century  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.106**
- 265-270 Ahat ÜSTÜNER**  
*Minexanım Nuriyeva Tekeli, Merkezî Rusiyanın Türk Coğrafiyası*  
*(Etimolojik Çalışma)*  
Minexanım Nurieva Tekeli – Turkic Geography of Central Russia  
**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.107**

## HABERLER

**271-276 Turgay AKDURUŞ**

*Kazakistan'ın Türkistan Şehrinde Bir Misyon Kütüphanesi: Türk Tildes Halıktar Kitaphanası (Türk Dilli Halklar Kütüphanesi)*

*A Missionary Library in the City of Turkestan of Kazakhstan: Turik Tildes Halıktar Kitaphanası (Library of Turkic-Speaking People)*

**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.108**

## YİTİRDİKLERİMİZ

**277-283 Nail TAN**

*Ölümünün Birinci Yılında Prof. Dr. Hayriye Memoğlu Süleymanoğlu Yenisoy*

*At the First Anniversary of Her Death: Hayriye Memoglu Suleymanoglu Yenisoy (PhD)*

**DOI Numarası/DOI Number: 10.24155/tdk.2019.109**

